



بيان

صادر عن رئاسة الاتحاد البرلماني العربي،

يُرحب بصدور بيان مدريد المشترك حول القضية الفلسطينية وتنفيذ حل الدولتين

انطلاقاً من الإيمان المطلق بأن حلّ الدولتين هو السبيل الوحيد لتحقيق السلام والأمن الدائمين في المنطقة العربية، وفقاً للقانون الدولي والمعايير المتفق عليها، فإنّ الاتحاد البرلماني العربي، يُرحبُ بصدور بيان مدريد المشترك بشأن القضية الفلسطينية وتنفيذ حلّ الدولتين، الصادر يوم الجمعة، 13 أيلول/ سبتمبر 2024، بما في ذلك سيطرة السلطة الفلسطينية على معبر رفح وممر فيلادلفيا وبقية الحدود، وانسحاب كامل لقوات الكيان الصهيوني من غزة، مُجدّداً دعوته لوقف فوري ودائم لإطلاق النار، وإيصال المساعدات الإنسانية بشكل فوري ودون شروط وعوائق، وبكميات كبيرة، من خلال فتح جميع المعابر، ودعم عمل وكالة الأونروا وغيرها من الوكالات الأممية، ومؤكداً في الوقت ذاته، على ضرورة الحفاظ على الوضع القانوني والتاريخي الراهن في الأماكن المقدسة الإسلامية والمسيحية في القدس.

كما أنّ الاتحاد البرلماني العربي، وإذ يحثُ جميع الأطراف المعنية بهذا الصراع المزمّن، على تنفيذ التزاماتها بموجب القانون الدولي الإنساني، وتنفيذ أوامر محكمة العدل الدولية، فضلاً عن اتخاذ خطوات فعلية لتنفيذ حلّ الدولتين، بما في ذلك الاعتراف بدولة فلسطين، ومنحها صفة عضو كامل العضوية في الأمم المتحدة، فإنّ الاتحاد يؤكد على الحاجة الملحة لاتخاذ الإجراءات الكفيلة بإلزام الكيان الصهيوني بوقف جميع الإجراءات غير القانونية التي تقوض آفاق السلام، بما في ذلك أنشطة الاستيطان والاستيلاء على الأراضي، وتهجير الفلسطينيين واستهدافهم، وغير ذلك من الممارسات العنصرية الدموية.

ويُعبّرُ الاتحاد البرلماني العربي، عن موقفه التضامني الراسخ والثابت مع القضية الفلسطينية، وحقوق شعبيها الصامد على أرض الأباء والأجداد، وتأييده لأية مبادرة أو مساعي للتوصل إلى حل عادل وشامل لقضية العرب المركزية، مثنياً جهود اللجنة الوزارية العربية الإسلامية، المكلفة بالتحرك الدولي لوقف الحرب على غزة وعدد من الوزراء والمسؤولين الأوروبيين، بهدف إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف.

ابراهيم بوغالي

بيروت 17 أيلول/ سبتمبر 2024

رئيس الاتحاد البرلماني العربي

رئيس المجلس الشعبي الوطني

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية





Statement

Issued by the Presidency of the Arab Inter-Parliamentary Union
Welcoming the Issuance of the Madrid Joint Statement on the Palestinian Cause and
the Implementation of the Two-State Solution

Based on the absolute belief that the two-state solution is the only way to achieve lasting peace and security in the Arab region, in accordance with international law and agreed standards, **the Arab Inter-Parliamentary Union welcomes** the issuance of the Madrid Joint Statement on the Palestinian issue and the implementation of the two-state solution, issued on Friday, September 13, 2024, including the Palestinian Authority's control of the Rafah crossing, the Philadelphi corridor and the rest of the borders, and the full withdrawal of Zionist forces from Gaza, **reiterating** its call for an immediate and permanent ceasefire in Gaza, and immediate, unconditional and unhindered humanitarian aid delivery in large quantities through the opening of all crossings, support for the work of UNRWA and other United Nations agencies, while emphasizing the need to maintain the current legal and historical status in Muslim and Christian holy sites in Al-Quds.

Urging all parties involved in this chronic conflict to implement their obligations under international humanitarian law and the orders of the International Court of Justice, as well as to take concrete steps to implement the two-state solution, including universal recognition of the State of Palestine and its inclusion as a full member of the United Nations, **the Arab Inter-Parliamentary Union stresses** the urgent need to take measures to compel the Zionist entity to stop all illegal measures that undermine the prospects for peace, including settlement activities, land seizure, displacement and targeting of Palestinians, and other bloody racist practices.

The Arab Inter-Parliamentary Union expresses its firm and unwavering solidarity with the Palestinian cause and the rights of its steadfast people on the land of their fathers and grandfathers, and its support for any initiative or efforts to reach a just and comprehensive solution to the central Arab issue, **appreciating the** efforts of the Arab-Islamic Ministerial Committee in charge of international action to stop the war on Gaza and a number of European ministers and officials, with the aim of establishing an independent Palestinian state with Jerusalem as its capital.

Beirut, September 17th, 2024



Brahim Boughali
President of the Arab Inter-Parliamentary Union
Speaker of the National People's Assembly
People's Democratic Republic of Algeria

Translation of the General Secretariat of the Arab Inter-Parliamentary Union